

DANS NOS PAROISSES

CABANO

Mariage:
La semaine dernière a été béni en l'église de St-Jean de Dieu le mariage de Mademoiselle Marie Lévesque avec M. Alfred Dionne de Cabano.

Judi à 8 1/2 heures, en l'église de Cabano a été célébré le mariage de Mademoiselle Adélie Leclerc, fille M. Lazare Leclerc avec M. Salomon Corbin, fils de M. Auguste Corbin de St-Léonard, N. B.

Après un déjeuner servi chez les parents de la mariée, les nouveaux époux partirent en voyage de nocces.

Mme Frank Leclerc de Sayabec est retournée chez elle après avoir passé trois semaines chez ses parents, M. et Mme Thomas Chassé.

Mademoiselle Berthe Corbin d'Edmundston était de passage ici cette semaine pour assister au mariage de son frère.

M. et Mme Maurice St-Pierre d'Edmundston étaient en visite chez leurs parents ici dimanche dernier.

M. et Mme Chs A. Bérubé sont partis pour Haché où ils passeront l'hiver. Mesdemoiselles Nathalie Bérubé et Isabelle Tardif les conduisirent jusqu'à Haché.

Mme Paul Munsey de Jackman, Maine, était en visite chez sa mère Mme Rémi Nadeau, les 15 jours derniers. Mme Munsey est partie pour Fort Fairfield, rendre visite à sa sœur Mme Guy Névin avant de retourner chez elle.

Achetez les Marchandises
ANNONCEES
Comparez et Choisissez.

LISEZ ET FAITES LIKE
LE "MADAWASKA"

SAINT-FRANÇOIS

Déjà quelques semaines que St-François n'a pas paru dans la page de nos paroisses. Ce n'est pas par manque de va-et-vient car nos gens n'ont pas perdu un brin de leur activité.

La mauvaise température des jours passés a désappointé nos hommes de chantier. On se plaint que l'eau est haute, qu'il y a de la boue, et ainsi le travail se trouve retardé. Tout de même sachons accepter ce que veut la Providence et nous rappeler qu'après la pluie viennent les beaux jours de soleil.

Mme Pierre Lévesque a passé quelques jours chez sa fille Mme Joseph Landry de Minnockett. M. Antoine Richard a été absent quelques jours pour un voyage dans la province de Québec. Mlle Simonne Nadeau, inst. à St-Hilaire était de passage chez ses parents dimanche dernier. M. Laurent Landry qui demeurerait de puis quelques années à Lawrence, Mass, est de retour chez ses parents M. et Mme Vital Landry.

Mme Félix Sirois est revenue de l'hôpital de Montréal où elle a subi une assez grave opération. Elle est maintenant en bonne voie de guérison.

M. Pierre Lévesque a passé la charge de porteur des sacs de mal le M. David Landry. Sans doute M. Lévesque méritaient bien le repos après avoir fait ce travail régulièrement matin et soir durant plusieurs années.

M. et Mme Chs A. Bérubé sont partis pour Haché où ils passeront l'hiver. Mesdemoiselles Nathalie Bérubé et Isabelle Tardif les conduisirent jusqu'à Haché.

Mme Paul Munsey de Jackman, Maine, était en visite chez sa mère Mme Rémi Nadeau, les 15 jours derniers. Mme Munsey est partie pour Fort Fairfield, rendre visite à sa sœur Mme Guy Névin avant de retourner chez elle.

Mme Frank Leclerc de Sayabec est retournée chez elle après avoir passé trois semaines chez ses parents, M. et Mme Thomas Chassé.

Mademoiselle Berthe Corbin d'Edmundston était de passage ici cette semaine pour assister au mariage de son frère.

M. et Mme Maurice St-Pierre d'Edmundston étaient en visite chez leurs parents ici dimanche dernier.

M. et Mme Chs A. Bérubé sont partis pour Haché où ils passeront l'hiver. Mesdemoiselles Nathalie Bérubé et Isabelle Tardif les conduisirent jusqu'à Haché.

Mme Paul Munsey de Jackman, Maine, était en visite chez sa mère Mme Rémi Nadeau, les 15 jours derniers. Mme Munsey est partie pour Fort Fairfield, rendre visite à sa sœur Mme Guy Névin avant de retourner chez elle.

Mme Frank Leclerc de Sayabec est retournée chez elle après avoir passé trois semaines chez ses parents, M. et Mme Thomas Chassé.

Mademoiselle Berthe Corbin d'Edmundston était de passage ici cette semaine pour assister au mariage de son frère.

M. et Mme Maurice St-Pierre d'Edmundston étaient en visite chez leurs parents ici dimanche dernier.

M. et Mme Chs A. Bérubé sont partis pour Haché où ils passeront l'hiver. Mesdemoiselles Nathalie Bérubé et Isabelle Tardif les conduisirent jusqu'à Haché.

Mme Paul Munsey de Jackman, Maine, était en visite chez sa mère Mme Rémi Nadeau, les 15 jours derniers. Mme Munsey est partie pour Fort Fairfield, rendre visite à sa sœur Mme Guy Névin avant de retourner chez elle.

Mme Frank Leclerc de Sayabec est retournée chez elle après avoir passé trois semaines chez ses parents, M. et Mme Thomas Chassé.

Mademoiselle Berthe Corbin d'Edmundston était de passage ici cette semaine pour assister au mariage de son frère.

M. et Mme Maurice St-Pierre d'Edmundston étaient en visite chez leurs parents ici dimanche dernier.

M. et Mme Chs A. Bérubé sont partis pour Haché où ils passeront l'hiver. Mesdemoiselles Nathalie Bérubé et Isabelle Tardif les conduisirent jusqu'à Haché.

Mme Paul Munsey de Jackman, Maine, était en visite chez sa mère Mme Rémi Nadeau, les 15 jours derniers. Mme Munsey est partie pour Fort Fairfield, rendre visite à sa sœur Mme Guy Névin avant de retourner chez elle.

Mme Frank Leclerc de Sayabec est retournée chez elle après avoir passé trois semaines chez ses parents, M. et Mme Thomas Chassé.

Mademoiselle Berthe Corbin d'Edmundston était de passage ici cette semaine pour assister au mariage de son frère.

M. et Mme Maurice St-Pierre d'Edmundston étaient en visite chez leurs parents ici dimanche dernier.

M. et Mme Chs A. Bérubé sont partis pour Haché où ils passeront l'hiver. Mesdemoiselles Nathalie Bérubé et Isabelle Tardif les conduisirent jusqu'à Haché.

Mme Paul Munsey de Jackman, Maine, était en visite chez sa mère Mme Rémi Nadeau, les 15 jours derniers. Mme Munsey est partie pour Fort Fairfield, rendre visite à sa sœur Mme Guy Névin avant de retourner chez elle.

Mme Frank Leclerc de Sayabec est retournée chez elle après avoir passé trois semaines chez ses parents, M. et Mme Thomas Chassé.

Mademoiselle Berthe Corbin d'Edmundston était de passage ici cette semaine pour assister au mariage de son frère.

M. et Mme Maurice St-Pierre d'Edmundston étaient en visite chez leurs parents ici dimanche dernier.

M. et Mme Chs A. Bérubé sont partis pour Haché où ils passeront l'hiver. Mesdemoiselles Nathalie Bérubé et Isabelle Tardif les conduisirent jusqu'à Haché.

Mme Paul Munsey de Jackman, Maine, était en visite chez sa mère Mme Rémi Nadeau, les 15 jours derniers. Mme Munsey est partie pour Fort Fairfield, rendre visite à sa sœur Mme Guy Névin avant de retourner chez elle.

Mme Frank Leclerc de Sayabec est retournée chez elle après avoir passé trois semaines chez ses parents, M. et Mme Thomas Chassé.

Mademoiselle Berthe Corbin d'Edmundston était de passage ici cette semaine pour assister au mariage de son frère.

M. et Mme Maurice St-Pierre d'Edmundston étaient en visite chez leurs parents ici dimanche dernier.

LAC BAKER

Naissance:
Le 11 courant est née à M. et Mme Etienne Pélletier, une fille baptisée sous les noms de Gertrude, Estelle, Parrain et marraine M. et Mme Edmond Ouellet.

Décès:
Le 19, a été inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps de Pie Soucy, décédé le 17 à l'âge de 61 ans. Il laisse pour le pleurant enfants. Nos sympathies à la famille.

Ste ROSE DU DEGELE

FEU MADAME GEORGES DESCHENES

Elle s'éteignit dans le Seigneur mardi, le 15 Courageuse et calme, voyant venir l'amort à grands pas, elle n'a cessé de caractériser la femme chrétienne et la mère de famille douce, bonne, telle que nous fûmes à même de la connaître durant les diverses étapes de sa vie.

Devant le trépas de cette âme toute chrétienne, l'on s'incline, l'exemples de sa vie guidera nos pas. Le service fut chanté par l'abbé J. E. Desbines, curé de la paroisse. La chorale Ste-Rose chanta la messe des morts. Les chants suivants furent rendus:

Dies irae, M. Jos Trambly, Vierge sainte, M. J. W. Morel, Miserere Mini, M. A. Gagné, Libera, M. J. W. Morel.

Les porteurs étaient MM. Philippe Trambly de Rivière-du-Loup, Louis Deschênes, Emile Lebel et Denis Griffin, de Ste-Rose. M. Jules Soucy portait la croix. Tenaient les coins du poêle: Mmes Jos. Trambly, Jos. Beaulieu, Jos. Pelletier et Emile Lebel.

Le deuil était conduit par son époux, M. Geo. Deschênes. Ses fils, MM. Hervé et Fernand Deschênes. Ses beaux-frères, MM. Emile Ouellet, Philippe Trambly de Rivière-du-Loup, Octave l'Italien, Jos. Deschênes, Octave l'Italien. Ses neveux, MM. Jean-Marc Trambly de Rivière-du-Loup, Nathanaël, Edouard, Georges et Ludger Deschênes, Raoul et Wilfrid l'Italien, Lawrence Griffin, Sylvio et François Soucy, Joseph et Paul Beaulieu et un grand nombre d'autres dont nous n'avons pu nous procurer les noms.

Offrandes de messes: Mme Vve Johnny Labonté, M. et Mme J. B. Deschênes, M. et Mme Chrs. Eug. Nadeau, M. et Mme Lauréat Boulanger, Mlle Fleurette Blanchette, Marguerite Ouellet, Amérida Blanchette, Régina Ouellet, MM. Lucien et Jean-Louis Ouellet, Jean-Marc Trambly, J. Lévesque de Rivière-du-Loup, M. l'abbé Prudent Beaulieu, Baie des Sables, M. et Mme W. R. Lindsay, Trois-Pistoles, famille Chrs. Eug. Morel, M. et Mme Armand Aubut, Familles Jos Trambly, Louis Deschênes, J. P. Beaulieu, Milles Morel, M. J. S. Morel.

Bouquets spirituels: Les Soeurs du noviciat du couvent du St-Rosaire, Rimouski, Mlles Gertrude Blanchet, Alice Labonté et Emilienne Blanchet, M. et Mme Treflé Delisle, Rivière-du-Loup. M. Mme Isidore Plourde d'Edmundston.

ton, Mlle Rachel Chamberland, Mlles Gisèle et Berthe Deschênes, Rivière du Loup, M. et Mlle Orchard, Rivière du Loup. Les élèves du cours-supérieur et des religieuses du couvent du St-Rosaire de Ste-Rose, Les élèves du couvent de Ste-Rose du dégelé, Familles Aurèle Dionne, Adélar Gagné, J. W. Morel, J. W. Chamberland, Jos. Pelletier, Ant. Raymond, Chrs. Thibault, Ovide Ray-Deschênes, A. Aubut, Alfred Thériault, Adélar Lévesque, Adéodat Lavoie, Elzéar l'Italien, Jules Soucy, Hormidas Lebel, Pascal Dumont, M. et Mme J. B. Landry, M. et Mme Jos Raimond, M. D. Desvost et sa famille.

Témoignages de sympathies:
M. et Mme Henri Michaud, M. et Mme Johnny Bélanger, M. Roger Bernier, Gérard Thiboutot, Mme Edmond Parent, M. et Mme Hormidas Côté, M. et Mme Philéas Ouellet, M. Pierre Bérubé, Mlles Joberte Blanchette et Adrienne Bélanger, Rivière du Loup, Mlle Gilberte Simard, Notre-Dame du Lac, M. Zoel Dionne, Collège de Ste-Anne, Familles J. B. Dionne, Jos Ouellet, Léo Pelletier Pascal Dumont, Mlle Alice Beaulieu, M. et Mme Emile Lebel, Ste-Rose, Mme Delphis Lévesque et sa famille, M. et Mme Adélar Lebel, St. Arsène.

Tributs floraux: Couronne donnée par les familles Emile Ouellet et Philippe Trambly, Rivière du Loup. Une gerbe de fleurs, don de quelques amies.

A la famille en deuil, nos plus sincères sympathies.

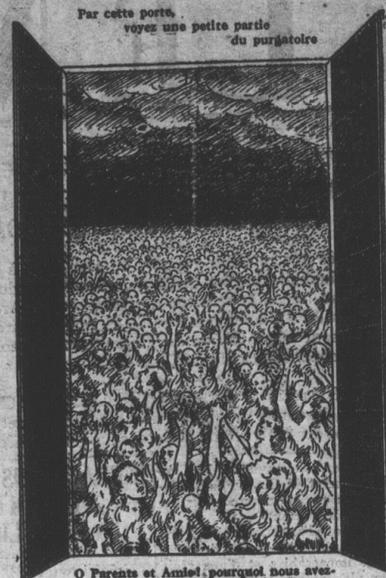
UNE LIGUE PAN-CANADIENNE

St-Jean, N. B. — Le conseil d'administration de la New-Brunswick Telephone Company, à son assemblée trimestrielle régulière tenue vendredi dernier, a décidé de s'unir à la Dominion Telephone Co of Canada pour la construction d'une ligne téléphonique pan-canadienne de St-Jean, N.-B. à Montréal, qui l'an prochain, doit faire partie du système direct de communication entre l'Atlantique et le Pacifique. La compagnie brunswickoise s'attend de dépenser \$60,000 pour sa part de l'entreprise. Les nouvelles lignes permettront la communication directe entre Halifax et Sudbury, Ont. sans passer par les Etats-Unis.

La Saucisse "DAIGLE" C'est La Meilleure!

L'APPARITION D'UNE AME DU PURGATOIRE

Saint Augustin, saint Thomas, etc., nous enseignent que les élus du ciel sont très puissants pour se courir les âmes du purgatoire. Aussait, évêque de Poitiers, revenant de Sicile. Une tempête jeta le vaisseau contre une petite île presque déserte. Là vivait un fidèle serviteur de Dieu, du nom de Jean, qui était en grande réputation de sainteté. L'évêque se rendit près de lui pour l'interroger sur les choses célestes, surtout sur la gloire qui nous attend au ciel. Après ces conversations, Jean s'informa du pays de l'évêque. Quand il eut appris qu'il était de France, il lui demanda s'il connaissait la vie édifiante du Roi Dagobert. Sans doute, répondit le prélat. Ignorez-vous, dit-il, que ce prince est passé à une meilleure vie? Comme Aussait hésitait à le croire, le Saint lui raconta une vision



O Parents et Amis! pourquoi nous avez-vous si tôt oubliés? De tous, le plus possible, priez, communiquez, envoyez des messes pour nous! Offrez aussi pour nous, au Dieu, tout ce que vous faites et souffrez... Priez! priez! priez pour nous!

qu'il avait eue. Un matin, fatigué de ses longues prières de la nuit, il s'était endormi et avait vu paraître un vénérable personnage aux cheveux blancs qui, le secourant, lui dit: "Levez-vous tout de suite et mettez-vous en prière, afin d'implorer la divine miséricorde en faveur du roi Dagobert, dont l'âme est sortie aujourd'hui de son corps". Le serviteur de Dieu avait à peine commencé à prier qu'il aperçut, sur des flots de la Méditerranée, une troupe de démons qui semblaient emmener le roi dans une barque. Ils l'entraînaient avec fureur vers l'île Stromboli, d'où s'élevaient les flammes continuelles d'un volcan célèbre. En même temps, ils le frappaient avec une grande cruauté. L'infortuné roi appelait à grands cris à son secours les martyrs saint Denis et saint Maurice, ainsi que saint Martin, auxquels il avait bâti des églises. Un moment après, voici que le ciel se couvre de sombres nuages, le tonnerre gronde, d'horribles éclairs sillonnent l'air et frappent les démons au visage; puis, au milieu de la tempête, trois personnages, vêtus de blanc, brillants comme le soleil, se montrent

à Dagobert et le regardent avec des marques de compassion. "Oh! qui êtes-vous? demanda le roi. Venez-vous me délivrer?" Ils lui répondirent qu'ils sont Denis, Maurice et Martin; qu'ils accourent à son appel et qu'ils viennent le tirer de son péril pour le conduire au ciel. Aussitôt, ils lèvent contre les démons un bras menaçant, leur arrachant leur victime, les mettent en fuite; après quoi ils embrassent leur protégé et l'emportent avec eux au ciel. Il est donc très avantageux d'avoir de la dévotion aux saints et de recourir à eux avec confiance.

Le récit de cette merveilleuse apparition est tiré du Livre d'Or des âmes du purgatoire, qui en contiennent 150, toutes très intéressantes. Tous nos lecteurs devraient se procurer ce très intéressant volume, surtout pour bien achever le mois des morts. Il est en vente chez son auteur, M. G. S. Benoît de J. ptre, ancien missionnaire, en sask., 2172 rue Nicolet, Montréal. Son prix n'est que 60 sous. Tous ceux qui le lisent se sentent ravivés. Nous le recommandons beaucoup à nos lecteurs et lecteurs.



June in on a Westinghouse for knowledge

Vous ne ressentez aucune fatigue à écouter les récits de voyage que vous apporte un Radio Westinghouse.

Les paroles de l'orateur vous arrivent claires, distinctes et vibrantes.

Les célébrités mondiales, les voyageurs, les savants, les correspondants de nouvelles et une foule d'autres conférenciers font les délices de millions de radiophiles aux écouteurs.

Manquez-vous ce moyen moderne et fascinant de vous instruire — d'augmenter vos connaissances sur les événements d'intérêt général? Ne le manquez pas — procurez-vous un Westinghouse et donnez à votre famille cette nouvelle sorte de culture, et d'avancement.



Aujourd'hui, c'est le jour d'apprendre ce qu'un Westinghouse signifie dans une maison. Une démonstration ne vous obligera en rien.

J. CLARK & SON, Ltd
EDMUNDSTON, N. B.

Westinghouse
PIONEERS IN RADIO

"Le Medecin Veterinaire A la Ferme"

Enregistré à Ottawa en 1915.

Ouvrage Utile & Precieux.



Ce livre est indispensable aux personnes qui gardent des animaux.

L'auteur, le Dr F. Nicolle d'Edmundston, N.-B., expose dans ce volume, de la façon la plus claire, les symptômes des maladies et les remèdes à appliquer.

L'amateur de sport trouvera dans ce livre le moyen de garder ses chevaux vigoureux et beaux; et celui qui se sert du cheval pour son utilité y trouvera le moyen de le conserver fort et utile. Dans ce livre encore, en enseignant la manière de soigner l'animal, boeuf, porc, mouton pour améliorer la viande de boucherie, tenir la vache en santé, pour augmenter le rendement de lait, protéger la poule et de lui donner l'attention voulue pour rendre payant le commerce d'oeufs dont elle est l'objet, de donner un soin également très attentif aux autres animaux de basse-cour qui forment l'objet d'une industrie rémunératrice.

On y parle du chien, et toutes les maladies dont il peut être atteint, sont traitées sérieusement ainsi que les remèdes qu'il faut lui donner dans les malaises auxquels il est exposé.

L'ouvrage contient un grand nombre de recettes utiles et de bonnes formules qui ont été choisies avec soin, ainsi qu'un dictionnaire qui donne l'explication des mots techniques.

"Le Vétérinaire à la Ferme", est divisé en quatre parties:

La première est consacrée au cheval. La ferrure a été traitée longuement avec les maladies et les défauts du pied. La deuxième a rapport aux ruminants: boeuf, mouton etc. La troisième comprend le porc, le chien et les animaux de basse-cour.

La quatrième, concerne les médicaments usuels, leurs doses, leurs usages, leurs modes d'emploi etc.

Ce traité de médecine vétérinaire a été distribué gratuitement pendant plusieurs années par le Ministère d'Agriculture de la Province de Québec, ce qui prouve sa grande valeur d'abord, et ensuite qu'il est indispensable aux cultivateurs, ainsi qu'à tous les propriétaires d'animaux domestiques.

Le prix de ce livre est de 25 cents, s'adresser à l'auteur: **Dr F. NICOLLE, — — — Edmundston, N.-B.**

N'attendez pas à une température de zéro pour installer une



Agissez dès aujourd'hui. Demandez à votre marchand ou écrivez à

Charles Fawcett Ltd.

Fabricant de Poêles — Chauffe-eaux et Fournaises. SACKVILLE. — — — N.-B.